

Szolgáltatással vegyes adásvételi szerződés

amely létrejött

egyrésről

a **Magyar Tudományos Akadémia Természettudományi Kutatóközpont** (1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 2., adószáma: 15329499-2-43., közösségi adószáma: HU15329499, képviseli: Dr. Pokol György főigazgató) mint Megrendelő – a továbbiakban: **Megrendelő**,

másrésről

a **SUWECO CZ. s.r.o.** (székhely: Kostelec u Krízku 156, 251 68 Stirín, Cseh Köztársaság; Cégjegyzékszám: 25094769, Adószám: CZ25094769, Számlavezető pénzügyintézet: CITI Bank Praha, Bankszámlaszám: CZ79 2600 0000 0020 4304 0204, képviseli: Ing.Nina Suskevicová), mint szolgáltató – a továbbiakban: **Szolgáltató**

Megrendelő és Szolgáltató a (továbbiakban együttesen: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

ELŐZMÉNYEK

Megrendelő, mint ajánlatkérő „*MTA Természettudományi Kutatóközpont részére 2017. évi külföldi tudományos időszaki nyomtatott és online kiadványok beszerzése, szállítása és a kapcsolódó szolgáltatások teljesítése*” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Harmadik része 113. §-a szerinti nyílt eljárásrendben közbeszerzési eljárást folytatott le.

Felek rögzítik, hogy jelen szerződést a Kbt. 131. § rendelkezései alapján a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként írják alá. A közbeszerzési eljárás dokumentumai jelen szerződés részét képezik, így különösen az ajánlati felhívás, közbeszerzési dokumentum, adott esetben a kiegészítő tájékoztatások és Szolgáltató ajánlata.

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1.1. A jelen szerződés 1. sz. mellékletében felsorolt, az **MTA Természettudományi Kutatóközpont részére a 2016. évi külföldi tudományos időszaki nyomtatott, valamint 2017. évi külföldi tudományos időszaki nyomtatott és online kiadványok és adatbázisok beszerzése, illetve kapcsolódó szolgáltatások ellátása**. A megrendelés részletes műszaki specifikációját az eljárást megindító felhívás, a Közbeszerzési dokumentum, Szolgáltató ajánlata, valamint jelen szerződés tartalmazza.

2. TELJESÍTÉS

2.1. A jelen szerződést a Felek a szerződés aláírásától kezdődően számított 2017. december 31-éig tartó határozott időtartamra kötik, azzal, hogy Szolgáltatónak a folyóiratok és kiadványok tekintetében a teljes 2017. évben megjelent folyóiratokat és kiadványokat biztosítani kell, az adatvázisokhoz való hozzáférést pedig 2017. február 20-tól.

2.2. A teljesítés helye Megrendelő szerződéskötéskor bejegyzett 1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 2. szám alatti székhelye. Megrendelő az IP cím tartományt a szerződéskötéskor átadja Szolgáltatónak, azt a jelen szerződés 2. sz. Melléklete tartalmazza.

2.3. A Szállító köteles 2016. évi külföldi tudományos időszaki nyomtatott kiadványokat a szerződés aláírásától számított 60 napon belül, a 2017. évben megjelenő a nyomtatott kiadványokat a megjelenéstől számított 30 napon belül Megrendelő részére a 2.2. pont szerinti helyen átadni. Szolgáltató köteles továbbá - az eljárást megindító felhívás, a Közbeszerzési dokumentum, Szolgáltató ajánlata, valamint jelen szerződés által meghatározott tulajdonságokkal rendelkező - internet alapú folyóiratcím-adatbázist, valamint online folyóiratokat (a megjelenésüktől) Megrendelő részére folyamatosan hozzáférhetővé tenni, és szükség szerint, de legalább heti rendszerességgel frissíteni

2.4. A Szolgáltató az alábbi magyarországi ügyfélszolgálattal vagy magyar nyelvű kapcsolattartóval rendelkezik¹:

Kapcsolattartó elérhetősége:

Név: Békési Beáta

Tel.: +420-242-459-201

Fax: +420-284-821-646

E-mail: bekesi@suweco.cz

2.5. Szolgáltató a Megrendelő által jelzett reklamáció esetén haladéktalanul köteles eljárni és a megtett intézkedésekről a Megrendelőt e-mailen értesíteni. Szolgáltató a reklamációt, illetve a reklamáció alapját képező hibát az alábbi ügyintézési határidőkön belül köteles kijavítani, elhárítani, elintézni:

- elektronikus kiadványok, folyóiratok és adatbázisok esetén haladéktalanul, de legkésőbb a bejelentéstől számított 14 nap.
- EU-n belüli nyomtatott kiadványok esetében 6 hét
- EU-n kívüli nyomtatott kiadványok esetében 12 hét

Szerződő felek rögzítik, hogy a fenti ügyintézési határidők Szolgáltató részéről történő elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül, amely megalapozza Megrendelő rendkívüli felmondási jogát, a vonatkozó kötbérek érvényesítése mellett.

2.6. Szállító a jelen szerződés tárgyát képező termékeket és szolgáltatásokat köteles hibamentes, első osztályú minőségben, a jelen szerződésben meghatározottak szerint szerződésszerűen teljesíteni. Szolgáltató kijelenti és ezért szavatosságot vállal, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges szakmai, technikai és humán erőforrásokkal rendelkezik és azokkal a szerződés teljes időtartama alatt rendelkezni fog, és vele szemben nem áll fenn semmilyen olyan ok, amely a szerződés teljesítéséből kizárná, vagy a szerződés teljesítését veszélyeztetné. Szállító kijelenti továbbá és ezért szavatosságot vállal, hogy rendelkezik a tevékenysége folytatásához

¹ Szolgáltató ajánlata alapján:

szükséges összes hatósági és egyéb engedéllyel, képzéssel, továbbá mindazon szakmai tapasztalattal, amely a szerződés teljesítéséhez szükséges.

2.7. Szolgáltató szavatolja, hogy a szerződés keretén belül általa szállított külföldi sajtótermékek alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, valamint mentesek mindenfajta anyagbeli, kivitelezési vagy olyan hibáktól, melyek a Szolgáltató cselekedetéből, vagy mulasztásából erednek. Szolgáltató szavatol azért, hogy a leszállított termék, illetve szolgáltatás hiba és hiánymentes, kifogástalan minőségű és megfelel a szerződésben foglalt (így különösen a műszaki leírásban és Szolgáltató ajánlatában) feltételeknek, a jogszabályi és egyéb vonatkozó előírásoknak és a rendeltetésszerű használatra minden további feltétel nélkül alkalmas. Szolgáltató szavatol azért, hogy harmadik személynek a szerződés tárgyát képező termék és szolgáltatás tekintetében nincs olyan joga, amely a Megrendelő tulajdonszerzését, vagy a szolgáltatás igénybevételét akadályozza vagy korlátozza. Nem adható át a Megrendelőnek olyan termék, vagy szolgáltatás amelyet harmadik személy tulajdonjog-fenntartással adott át a Szolgáltatónak, vagy amelyen harmadik személynek olyan joga áll fenn, amely akadályozza vagy korlátozza a Megrendelőt tulajdonszerzését, tulajdonjogának gyakorlását, vagy a szolgáltatás igénybevételét. Szolgáltató szavatol azért is, hogy amennyiben a szerződés teljesítéséhez bármiféle, harmadik személy tulajdonát képező szellemi terméket használ fel, azt megfelelő jogosultságok, felhatalmazások birtokában teszi, ezen szellemi termékek jogtiszták, és harmadik személyek jogai semmiféle módon nem korlátozzák a Megrendelőt a szerződés tárgyát képező termék, vagy szolgáltatás tulajdonszerzésében, használatában. A fentiek megszegése estén a Szolgáltató teljes és korlátlan felelősséggel tartozik a Megrendelő felé.

Szolgáltató a Megrendelő akadálymentes tulajdonszerzéséért, valamint a szolgáltatás akadálytalan és korlátozásmentes igénybevételéért az adott termékre és szolgáltatásra vonatkozó minőségi és technikai feltételekért a jogszabályok által előírt és a kereskedelmi gyakorlatának megfelelő teljes körű jótállást vállal.

2.8. Felek rögzítik, hogy jótállási, illetve szavatossági igények érvényesítése nem zárja ki bármely más, a Megrendelőt megillető polgári jogi igény érvényesítését. A szerződésnek nem megfelelő teljesítés esetleges elfogadása a Megrendelő részéről nem jelent lemondást a szerződésszegésből eredő igények érvényesítéséről.

2.9. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatosan kapcsolattartó:

Megrendelő részéről:

Név: Siegl Zoltán

Cím: 1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 2.

Telefonszám: +36-1-382-6909

Telefaxszám: +36-1-382-6295

E-mail cím: siegl.zoltan@ttk.mta.hu

Szolgáltató részéről:

Név: Békési Beáta

Cím: Sestupná 153/11, Praha 6, Cseh Köztársaság

Telefonszám: +420-242-459-201

Telefaxszám: +420-284-821-646

E-mail cím: bekési@suweco.cz

Megrendelő jelen pontban megjelölt kapcsolattartói nem jogosultak a szerződés módosítására. A kapcsolattartók bármilyen nyilatkozata kizárólag az operatív együttműködés keretében értelmezhető, nem tekinthető a szerződés módosításának, tartozás elismerésnek,

kötelezettségvállalásnak, illetve jogról való lemondásnak. Ez utóbbi nyilatkozatok megtételére kizárólag az aláíró képviselők jogosultak.

2.10. A jelen szerződést a Kbt. 138. § (1) bekezdése szerint Szolgáltatónak kell teljesítenie. Szolgáltató ugyanakkor a szerződés teljesítéséhez a Kbt.-ben foglalt feltételek szerint jogosult alvállalkozót igénybe venni. Amennyiben Szolgáltató alvállalkozót vesz igénybe, a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó/közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna; a jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó/közreműködő esetén Szolgáltató felelős mindazokért a károkért is, amelyek alvállalkozó/közreműködő igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

2.11. A szerződés teljesítésébe a Szolgáltató által bevonni kívánt alvállalkozó, közreműködők adatait a Szolgáltató által a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg aláírt, a jelen szerződés függelékét képező nyilatkozat tartalmazza. Több Szolgáltató esetén (közös ajánlattétel esetén) Szolgáltatónként külön nyilatkozatot kell tenni, és az egyes Szolgáltatónak a szerződés teljes értékéhez viszonyított teljesítési arányát is meg kell adni a nyilatkozatban. A jelen szerződés függelékében rögzítettek változása nem minősül a szerződés módosításának. Felek rögzítik, hogy Szolgáltató a jelen szerződés hatálya alatt új alvállalkozót bevonására csak a Kbt.-ben foglalt feltételekkel, előzetes bejelentés mellett jogosult azzal, hogy az új alvállalkozót bevonását a jelen szerződés függeléke szerinti, aktualizált, a Szolgáltató által 4 (négy) eredeti példányának cégszerűen aláírt nyilatkozat Megrendelő részére történő megküldésével köteles teljesíteni. A Szolgáltató alvállalkozó kifizetése vonatkozásában a Kbt. 135. § (3) bekezdése irányadó.²

3. A TELJESÍTÉS IGAZOLÁSA, SZERZŐDÉS ELLENÉRTÉKE, FIZETÉSI FELTÉTELEK

3.1. Megrendelő a teljesítésigazolást két alkalommal 2017. június 30-án és az esetben állít ki, amennyiben a Szolgáltató teljesítése maradéktalanul megfelel a szerződésben foglaltaknak.

A teljesítés igazolására a Megrendelő képviselője, a Megrendelő szolgáltatást igénybe vevő szervezeti egységeinek visszajelzése alapján a főigazgató jogosult, a Kbt. 135. § (1) bekezdésének megfelelően. Felek rögzítik, hogy a Megrendelő részéről történő teljesítés igazolás kiadása nem jelent jogról való lemondást, és nem zárja ki a szerződésszegésből eredő későbbi igény érvényesítésének jogát.

3.2. Szolgáltató a kiállított teljesítésigazolás birtokában – a jelen szerződés 3.4. pontjában meghatározott teljes ár alapul vételével, két egyenlő részletben – fél évente jogosult a számláját kiállítani, illetve azt a Megrendelő részére benyújtani.

3.3. Szolgáltató az általa benyújtásra kerülő számlán vevőként a következő megnevezést köteles használni: Magyar Tudományos Akadémia Természettudományi Kutatóközpont 1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 2.

3.4. A szerződés 1.1. pontjában meghatározott termékek és szolgáltatások teljes szerződéses ellenértéke nettó 140.870,-EUR + ÁFA, azaz nettó Egyszáznegyvenezer-nyolcszázhetven,-EUR, a jelen szerződés 1. számú Mellékletében részletezettek szerint.

A szerződéses ellenérték, ár tartalmazza a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi költséget, ellenértéket, díjat, adót, illetéket és vámot, így különösen, de nem kizárólagosan a termék behozatalával és a Megrendelő részére történő átadásával kapcsolatban felmerülő valamennyi költséget, ideértve a szállítási költségeket is. Szolgáltató más jogcímen további ellenérték felszámítására nem jogosult, további költségek megtérítését semmilyen jogcímen nem igényelheti, ideértve az esetleges árfolyam-ingadozásból eredő árváltozást is.

² Amennyiben alvállalkozót vesz igénybe.

3.5. Megbízott valamennyi számlán köteles feltüntetni a szerződés iktatószámát: 354/2017 és Megrendelő nevét és címét.

A nem szerződésszerűen benyújtott számlát Megrendelő visszaküldi Szolgáltatónak. A nem szerződésszerűen benyújtott számla befogadásának elmaradásából eredő késedelmes fizetésért Szolgáltató késedelmi kamat felszámítására nem jogosult.

3.6. A szerződésszerűen kiállított számla alapján Megrendelő a számla kézhezvételétől számított 30 napos határidőben köteles megfizetni a Szolgáltató részére a szerződéses ellenértéket, a Szolgáltató Szerződésben megjelölt bankszámlájára történő banki átutalás útján. Ajánlatkérő előleget nem fizet, fizetési biztosítékot nem ad, és egyéb szerződést biztosító mellékkötelezettségek nem terhelik.

Amennyiben a Megrendelő a Szerződés ellenértékét az esedékességet követő 8 napon belül egyszeri írásbeli felszólítás ellenére sem fizeti meg, a Szolgáltató a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155. §-a szerinti késedelmi kamatra jogosult.

A Szolgáltató számlája azon a napon számít teljesítettnek, amikor a számla ellenértékét a Szolgáltató számlavezető pénzintézete a Szolgáltató számláján jóváírta, vagy jóvá kellett volna írnia.

3.7. A Megrendelő tájékoztatja a Szolgáltatót arról, hogy a jelen szerződés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. §-ának hatálya alá tartozik, amelynek következtében a Megrendelő a Szolgáltatónak kifizetést abban az esetben teljesíthet, ha a Szolgáltató a kifizetés időpontját megelőzően bemutat, átad vagy megküld egy 15 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást a Megrendelő részére, amellyel igazolja, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a Szolgáltató a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózók adatbázisában.

3.8. Felek rögzítik, hogy a fenti együttes adóigazolás késedelmes bemutatásából adódó fizetési késedelem miatt a Szolgáltató késedelmi kamatra, egyéb kártérítésre nem jogosult. A Szolgáltató a szerződés aláírásával a fenti tájékoztatást tudomásul veszi, és amennyiben a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózók adatbázisában nem szerepel, vállalja az említett nemleges együttes adóigazolás beszerzését; továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy alvállalkozóival szemben az Art. hivatkozott 36/A. §-a rendelkezéseinek betartásával teljesít csak kifizetést, illetve alvállalkozóit kötelezi az Art. 36/A. §-a rendelkezéseinek betartására. Ez vonatkozik a Kbt. 135. § (3) bekezdése alapján az alvállalkozók tekintetében történő kifizetésekre is.

3.9. Külföldi adóilletőségű Szolgáltató köteles a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Kereskedőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

3.10. Szolgáltató a Szerződés aláírásával Kbt. 136. §-a alapján vállalja, hogy

- nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

3.11. A Megrendelővel szembeni bármilyen követelés engedményezése (ide értve annak faktorálását is), illetve Megrendelő szembeni bármilyen követelésen zálogjog alapítása kizárólag a Megrendelő előzetes írásos jóváhagyásával lehetséges. A Megrendelő írásos jóváhagyása nélküli engedményezéssel, zálogjog alapítással Szolgáltató szerződésszegést követ el, amely alapján Szolgáltatót kártérítési felelősség terheli.

4. SZERZŐDÉSSZEGÉS

4.1. Szerződésszegésnek minősül minden olyan Felek által a szerződéssel összefüggésben tanúsított magatartás (tevéleges magatartás, mulasztás) amely a szerződésben meghatározott feltételektől, a szerződésben hivatkozott, vagy a teljesítéssel összefüggő jogszabályokban, utasításban leírtaktól eltérő teljesítésben nyilvánul meg.

4.2. Felek a Szolgáltató késedelmes teljesítése, hibás teljesítése, illetve nem teljesítése (meghiúsulás, lehetetlenülés) esetére kötbérfizetésben állapodnak meg.

4.3. Szolgáltató a nyomtatott termékek esetén a szállítási határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett termék nettó vételárának 0,5 %/naptári nap összegű késedelmi kötbér megfizetésére köteles Megrendelő részére a késedelemmel érintett naptári napok tekintetében. Az online termékek, szolgáltatások esetén Szolgáltató az adott szolgáltatás, online termék negyedéves díjának 0,5 %/naptári nap összegű késedelmi kötbér megfizetésére köteles Megrendelő részére a késedelemmel érintett naptári napok tekintetében. A késedelmi kötbér összege maximum a teljes nettó szerződéses ár 10 %-a.

4.4. Szolgáltató hibás teljesítés esetén a nyomtatott termékek esetén a hibás teljesítéssel érintett termék nettó vételárának 15 %-a összegű hibás teljesítési kötbér megfizetésére köteles Megrendelő részére. Az online termékek, szolgáltatások esetén Szolgáltató az adott szolgáltatás, online termék negyedéves díja 10 % összegű hibás teljesítési kötbér megfizetésére köteles Megrendelő részére. A hibás teljesítési kötbér összege maximum a teljes nettó szerződéses ár 15 %-a.

4.5. Szolgáltató a szerződés nem teljesítés (meghiúsulása), illetve a Megrendelő Szolgáltató szerződésszegése alapján történt rendkívüli felmondása esetén a teljes szerződéses ellenérték 10 %-ának megfelelő meghiúsulás kötbér megfizetésére köteles.

4.6. A kötbér megfizetése esedékessé válik:

- késedelmi kötbér esetén, ha a késedelem megszűnik, a póthatáridő lejár vagy a kötbér mértéke eléri a kötbér maximum összegét,
- hibás teljesítési kötbér esetén, ha a Megrendelő a hibás teljesítéssel kapcsolatos igényét az a Szolgáltatónak bejelentette,
- meghiúsulási kötbér esetén, ha a Megrendelő az elállását, felmondását a Szolgáltatónak bejelentette.

4.7. Megrendelő jogosult a jelen pont szerinti kötbéreket meghaladó kárának és szerződésszegésből eredő egyéb jogainak az érvényesítésére is. A póthatáridő kitűzése nem mentesíti Szolgáltatót a késedelmi kötbér megfizetésének kötelezettsége alól, azaz a póthatáridő kötbérköteles időszaknak minősül.

4.8. Szolgáltató szerződésszegése esetén Megrendelőt a Kbt. 142. § (5) és (6) bekezdésében előírt bejelentési kötelezettség terheli.

4.9. Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor a Szolgáltató számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza időben történő teljesítést, úgy a Szolgáltatónak haladéktalanul értesítenie kell írásban a Megrendelőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okairól.

5. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS, MEGSZŰNÉSE

5.1. A szerződés módosítása, kiegészítése kizárólag írásban, a jelen szerződésre irányadó hatályos jogszabályok, így különösen a Kbt. 141. §-ban meghatározott feltételek figyelembe vételével, a Felek közös egyetértésével történhet. Véleményeltető nyilatkozattal a szerződésmódosítás – semmilyen kikötés esetén – nem hatályosul, az esetleges véleményeltérés szerződésmódosítás kezdeményezésének tekintendő. Nem minősül a szerződés módosításának a Felek nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, a kapcsolattartók személyében, bankszámlaszámában bekövetkező változás. Ugyancsak nem minősül a szerződés módosításának, az alvállalkozók személyének változása, ha azt a Megrendelő a Kbt. 138. § alkalmazásával jóváhagyta.

5.2. Felek a Szerződést közös megegyezéssel írásban jogosultak megszüntetni.

5.3. Megrendelő a Kbt. 143. § (3) bekezdéses pontjaiban meghatározott esetben Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a Szolgáltatóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- a Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

5.4. A Szolgáltató a Kbt. 143. § (1) bekezdése alapján a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:

- feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- a Szolgáltató nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Szolgáltató személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
- az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

5.5. A Megrendelő a Kbt. 143. § (2) bekezdése alapján köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

5.6. Felek az előzőeken túl a szerződést azonnali hatállyal, egyoldalú jognyilatkozattal is megszüntethetik (rendkívüli felmondás) súlyos szerződésszegés esetén, így különösen ha

- Szolgáltató a szerződésben meghatározott és vállalt kötelezettségeit nem teljesítette, s erre Megrendelő határidő tűzésével felszólította és a határidő eredménytelenül telt el; (Ebben az esetben Megrendelő a kötbér követelésen túl kártérítési igénnyel léphet fel.)
- a másik Fél ellen csődeljárás indult és a vonatkozó jogszabályok alapján tartott tárgyaláson a hitelezőktől nem kap előzetes egyetértést a fizetési haladék megszerzésére;
- bírósági döntés szerint a Szolgáltató ellen indult csődeljárás során a hitelezőkkel nem jön létre egyezség;
- a Szolgáltató az illetékes bíróságnál saját maga ellen felszámolási eljárás megindítását kéri a vonatkozó jogszabályok alapján;
- a Szolgáltató fizetése képtelenségét a bíróság a vonatkozó jogszabályok alapján jogerősen megállapítja;
- a Szolgáltató végelszámolását az erre jogosult szerv elhatározza.
- a Szolgáltató a titoktartási kötelezettség súlyos megszegése;
- a Szolgáltató szakmai előírások, foglalkozás szabályainak szándékosan megszegése;
- a Szolgáltató a jelen szerződésben meghatározott feladatok ellátásához a Megrendelő előzetes értesítése nélkül alvállalkozót/közreműködőt vesz igénybe;
- a szerződésben meghatározott egyéb esetekben

6. VIS MAIOR

6.1. Vis maiornak minősül minden olyan rendkívüli, a szerződés létrejötte után bekövetkező, annak teljesítését lehetetlenné tevő esemény, amelyet a Felek kellő körültekintés ellenére sem láthattak előre és nem háríthattak el, amely nem vezethető vissza egyikük saját hibájára vagy gondatlanságra sem. Ilyen események lehetnek a következők, de nem korlátozódnak a következő eseményekre: háború, forradalom, tűzvész, természeti katasztrófa, vesztégzár, bejelentett vonatkozó általános sztrájk.

6.2. Ha vis maior áll elő, az érintett félnek haladéktalanul – de legkésőbb 3 munkanapon belül – írásban értesíteni kell a másik szerződő felet a helyzetről és a helyzet okáról. A másik szerződő fél haladéktalanul, de legkésőbb az értesítést követő 3 munkanapon belül nyilatkozik ezzel kapcsolatos álláspontjáról. Ha írásban a másik szerződő fél másképpen nem rendelkezik, folytatni kell a vis maior által nem érintett szerződéses kötelezettségeinek teljesítését az ésszerűség határáig, és az összes ésszerű, a vis maior esemény által nem érintett eszközt fel kell használnia a teljesítés érdekében.

6.3. Amennyiben vis maior időtartama meghaladja a 80 napot, a Megrendelő és a Szolgáltató jogosultak a szerződést felmondani anélkül, hogy a másik féllel szemben a feleket kártérítési kötelezettség terhelné.

7. EGYÜTTMŰKÖDÉS

7.1. Felek a szerződés teljesítése érdekében a teljesítést érintő minden lényeges körülményről kölcsönösen tájékoztatják egymást. A nem teljes körű, illetve téves tájékoztatás következtében felmerült kárért a mulasztó fél tartozik felelősséggel.

7.2. Az egyik fél által a másik félnek küldendő értesítéseket az átvételt igazolható módon írásban, levélben, e-mailen vagy telefaxon kell megküldeni, és írásban vissza kell igazolni.

8. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

8.1. A Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a jelen szerződést érintő, az annak teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, értesítéseiket, a birtokukban lévő, vagy birtokukba kerülő iratokat, dokumentációkat üzleti titokként kezelik, függetlenül attól, hogy azok átadásakor a bizalmas jelleg feltüntetésre került-e. E megállapodásuk megsértése a másik fél számára ezzel okozatosságban keletkező kár megtérítésének kötelezettségével és a Szerződés rendkívüli felmondásának jogkövetkezményével jár. A jelen szerződéssel összefüggésben a teljesítést referenciaként Szolgáltató kizárólag Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult felhasználni.

8.2. A Szolgáltató a szerződés teljesítése során tudomására jutott adatokat, értesítéseket, bizonyítékokat és a szakvéleményt köteles titoktartással kezelni, azokat csak a jelen Szerződés teljesítéséhez használhatja fel, másnak nem adhatja át, más célra nem használhatja fel. Szolgáltató köteles az átadott dokumentumok, információk, adatok bizalmas jellegének megőrzéséről gondoskodni, az ehhez szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosításával, és megfelelő belső szabályozás révén. A Szolgáltató e körben felelősséggel tartozik az általa foglalkoztatottakért is. A szakvéleményt, vagy azzal kapcsolatos megállapításokat harmadik személyekkel kizárólag a Megrendelő előzetes kifejezett beleegyezésével és/vagy a Megrendelő útján közölheti.

9. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

9.1. Szolgáltató jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül. Tudomásul veszi, hogy ezen nyilatkozat tartalmában beálló változás esetén haladéktalanul köteles a Megrendelőt tájékoztatni, tudomásul veszi továbbá, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet 50. § (1a) bekezdése alapján a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszerthes szerződést a Megrendelő felmondja, vagy ha szerződés teljesítésére még nem kerül sor, a szerződéstől eláll.

9.2. A Szolgáltató képviselője büntetőjogi felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a társaság jogképes, bejegyzett és az ajánlat benyújtását megelőző 15 napnál nem régebbi cégkivonattal és

aláírási címpéldánnyal (aláírás-mintával) igazolt adataiban változás nem történt, és a jelen szerződés aláírására teljes körű felhatalmazással rendelkezik.

9.3. A szerződés végrehajtásával kapcsolatos minden vitás kérdést a Felek békés úton kísérelnek megoldani. A békés úton nem rendezhető vitás kérdések eldöntésére a szerződő Felek a magyar Bíróság joghatóságát kötik ki, és kötelezik magukat, hogy a bírósági eljárást a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény szerinti hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság előtt indítják meg.

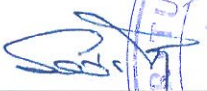
9.4. A következő dokumentumok a szerződés mellékletét képezik és ezzel együtt kezelendők a közbeszerzési eljárásban keletkezett dokumentumok, így különösen: az ajánlati felhívás és a közbeszerzési dokumentum, (adott esetben) a kiegészítő tájékoztatás, Szolgáltató ajánlata, (adott esetben) felvilágosítás kérés.

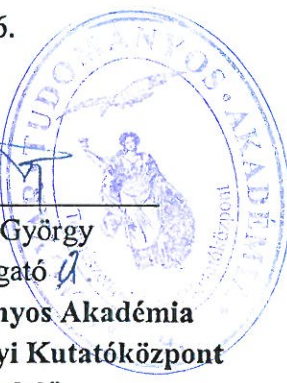
Mellékletek:

1. A szerződés tárgyának részletes leírása és árrészletezése
2. IP cím tartomány

9.5. Jelen szerződés tíz (10) számozott oldalból, áll és négy (4) eredeti példányban készült, melyből 1-3. számú példányok Megrendelőt, 4. számú példány Szolgáltatót illeti meg. Jelen szerződést a Felek közös elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2017. február 6.



Dr. Pokol György
főigazgató
Magyar Tudományos Akadémia
Természettudományi Kutatóközpont
Megrendelő




SUWECO CZ, s.r.o.
Košatická u Křížků 156
251 68 Sázava
ICO: 25094769
DIČ: CZ25094769

Ing. Nina Suskevicová
céigazgató
SUWECO CZ, s.r.o.
Szolgáltató

Pénzügyi ellenjegyzés:
2017. február 6.


Bartha Edit
gazdasági igazgató

P

RÉSZLETES ÁRAJÁNLAT

Alulírott Ing. Nina Suškevičová, mint a SUWECO CZ, s.r.o, székhelye Kostelec u Křížků 156, 251 68 Štířín, Cseh Köztársaság, ajánlattevő kötelezettségvállalásra jogosult képviselője az MTA Természettudományi Kutatóközpont, mint ajánlatkérő által indított „MTA Természettudományi Kutatóközpont részére 2017. évi külföldi tudományos időszaki nyomtatott és online kiadványok beszerzése, szállítása és a kapcsolódó szolgáltatások teljesítése” tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásban az alábbi részletes árajánlatot adjuk:

	Cím	ISSN / ISBN	Megjelenés évente	Kiadó	Nettó ajánlati ár (EURO)
1.	Reaxys adatbázis (online)			Elsevier	23961 EUR
2.	Advanced Synthesis & Catalysis (online, fixed)	1615-4169	18	Wiley	3431 EUR
3.	Advances in Protein Chemistry and Structural Biology (print, 2016. év 2. – 4. kötet)	978-0-12-804825-2	3	Elsevier	366 EUR
4.	Advances in Protein Chemistry and Structural Biology (print, 2017. év összes kötet)	978-0-12-804825-2	standing order (kb. 4)	Elsevier	488 EUR
5.	American Chemical Society Web Editions adatbázis (online, fixed)			ACS	59320 EUR
6.	Angewandte Chemie Int. Ed. (online, fixed)	1521-3773	52	Wiley	9922 EUR
7.	Annual Review of Biochemistry (print)	0066-4154	1	Annual Reviews	440 EUR
8.	Annual Review of Physical Chemistry (online, fixed)	0066-426X	1	Annual Reviews	265 EUR
9.	Chemistry – A European Journal (online, fixed)	1521-3765	52	Wiley	10358 EUR
10.	European Journal of Inorganic Chemistry (online, fixed)	1099-0682	36	Wiley	6242 EUR
11.	European Journal of Organic Chemistry (online, fixed)	1099-0690	36	Wiley	8028 EUR
12.	Journal of Biochemistry (print)	0021-924X	12	Oxford University Press	563 EUR
13.	Journal of Chemical Physics (online, fixed)	1089-7690	48	American Institute of Physics Publishing	9898 EUR

14.	The Journal of Social Psychology (online, all with current)	1940-1183	6	Taylor & Francis	399 EUR
15.	Methods in Enzymology (print, 2016. év 2. – 16. kötet)	0076-6879	15	Elsevier	2070 EUR
16.	Methods in Enzymology (print, 2017. év összes kötet)	0076-6879	standing order (kb. 16)	Elsevier	2208 EUR
17.	PNAS (online)	1091-6490	52	National Academy of Sciences	2911 EUR
1-17. sor összesen:					nettó 140 870 EUR

Prága, 2017. január 4.

SUWECO CZ, s.r.o.
 Kostelec u Křížků 156
 251 68/Štítn
 IČO: 25094769
 DIČ: CZ25094769

.....
 Ing. Nina Suškevičová
 cégigazgató

IP-tartomány	Név	Postacím
193.224.146.0/24	MTA TTK	1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 2
193.224.67.128/25	MTA TTK	1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 2
193.224.105.0/24	MTA TTK	1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 2
193.6.18.0/24	MTA TTK	1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 2
193.6.29.0/24	MTA TTK	1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 2